

だい 第 7 課 部屋が4つあります

? あなたは今、どんな家に住んでいますか?
ປັດຈຸບັນນີ້ເຈົ້າອາໄສຢູ່ເຮືອນແບບໃດ?



1. 这里是台所です

Can-do+
26

いえ なか あんない かんたん せつめい き まど りかい
家の中を案内してもらいながら、簡単な説明を聞いて、間取りを理解することができる。
ສາມາດຝັງຄຳອະທິບາຍແບບງ່າຍໆໃນຂະນະທີ່ມີຜູ້ຜາເບິ່ງທາງໃນຂອງເຮືອນແລ້ວເຂົ້າໃຈແຜນຜັງຂອງເຮືອນໄດ້.

1 ことばの準備
ກະກຽມຄຳສັບ

にほん いえ
【日本の家 へຮືອນຍີ່ປຸ່ນ】



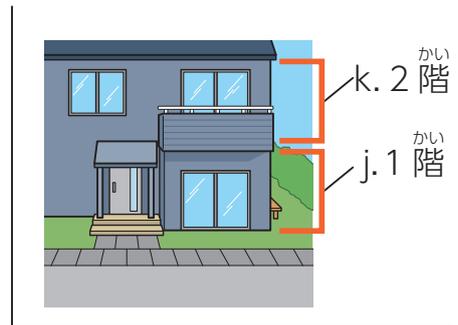
a. 玄関



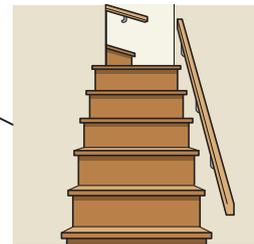
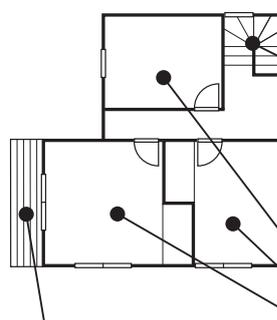
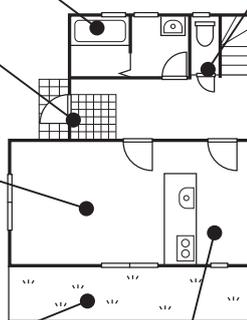
b. お風呂



c. トイレ



i. 居間/リビング



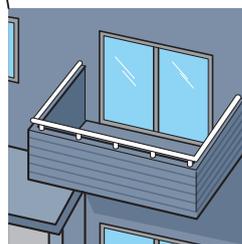
d. 階段



h. 庭



g. 台所/キッチン



f. ベランダ/バルコニー



e. 部屋

第7課 部屋が4つあります

(1) 絵を見ながら聞きましょう。🔊 07-01
 ເບິ່ງຮູບຝ່ອມທັງຝັ່ງ.

(2) 聞いて言いましょう。🔊 07-01
 ຝັ່ງແລ້ວເວົ້າຕາມ.

(3) 聞いて、a-k から選びましょう。🔊 07-02
 ຝັ່ງແລ້ວເລືອກຈາກ a-k.

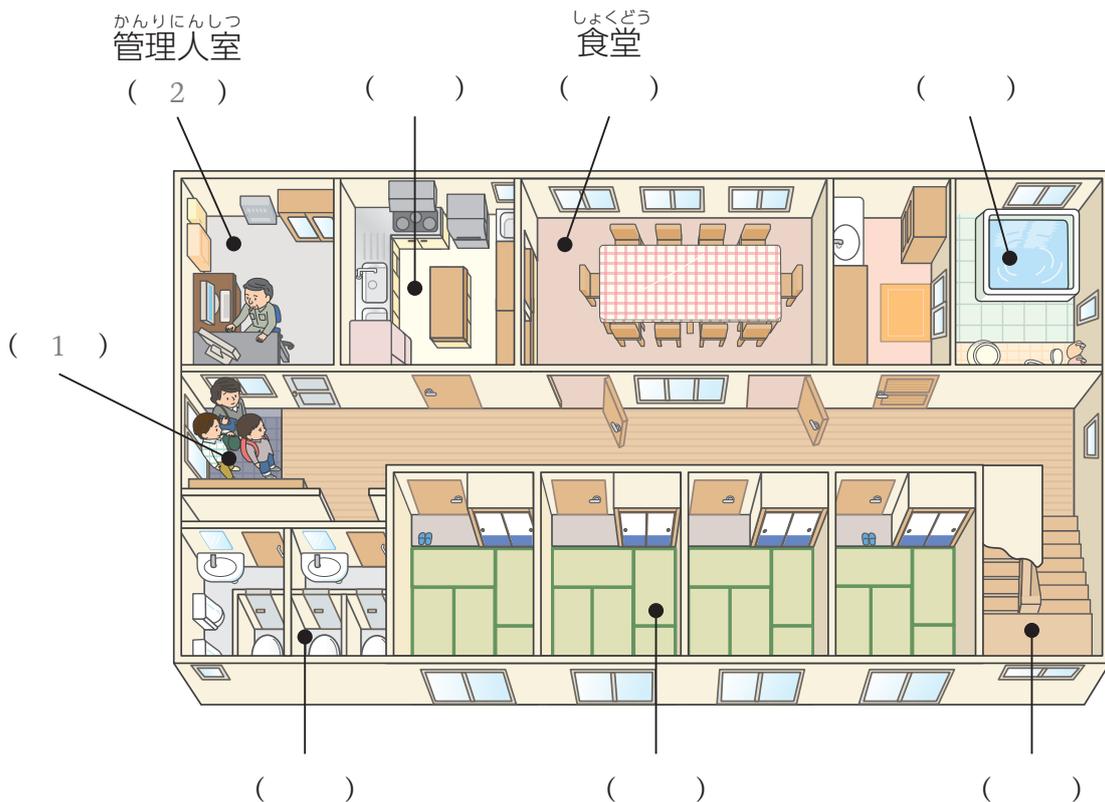
2 会話を聞きましょう。
 ຝັ່ງປົດສິນທະນາ.

▶ ソンさんとタインさんは、これから住む会社の寮を
 中川さんに案内してもらっています。
 ນະກະງະວະ ກຳລັງຜາ ສອນ ແລະ ທັນ ເບິ່ງຫໍຝັກ
 ຂອງບໍລິສັດທີ່ເຂົາເຈົ້າຈະມາອາໄສຢູ່.



中川 ソン タイン

(1) 2人は、どんな順番で案内してもらいましたか。() に順番を書きましょう。🔊 07-03
 2 ຄົນໄດ້ຮັບການຜາເບິ່ງຫໍຝັກຕາມລຳດັບຄືແນວໃດ? ຂຽນລຳດັບໃສ່ ().



- (2) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。🔊 07-03
 ກວດຄົ້ນຄຳສັບແລ້ວຝັງອີກເທື່ອໜຶ່ງ.

くつ 脱い | ご飯 食卓, 飯

はい 入ってください 着て来なさい (入る 着)

ぬ 脱いでください 脱ぎなさい (脱ぐ 脱)

お世話になります 助けてあげてください (さねわさるがたに 助けてあげてください)



形に注目

- (1) 音声を聞いて、_____にことばを書きましょう。🔊 07-04
 ຝັງສຽງແລ້ວຕື່ມຄຳສັບໃສ່ບ່ອນວ່າງ.

_____ げんかん
 _____ は玄関です。

_____ かんりにんしつ
 _____ は管理人室です。

_____ はトイレです。

いっかい 1階 _____ へや 部屋 _____ よつ 4つ _____。

_____ ここ _____ かいだん 階段 _____。

_____ 2階 _____ かい タインさんの部屋 _____。

❗ へや あんない 部屋を案内するとき、どう言っていましたか。➡ 文法ノート①

_____ 何時間か聞いて 何時間か聞いて

❗ たてもの せつび い 建物の設備を言うとき、どう言っていましたか。➡ 文法ノート②

_____ 何時間か聞いて 何時間か聞いて

- (2) 形に注目して、会話をもういちど聞きましょう。🔊 07-03
 ຝັງປິດສິນທະນາອີກເທື່ອໜຶ່ງໂດຍສັງເກດສຳນວນທີ່ໃຊ້.



2. 電子レンジはありますか？

Can-do
27

家や部屋に必要なものがそろっているか質問して、確認することができる。
ສາມາດຖາມເພື່ອກວດເບິ່ງວ່າມີສິ່ງຂອງຈຳເປັນຢູ່ໃນເຮືອນ ຫຼື ໃນຫ້ອງຄົບ ຫຼື ບໍ່.

1 ことばの準備

ກະກຽມຄຳສັບ

【家電・家具 読もう！ 家で使う電器や家具の準備】

a. エアコン



b. 冷蔵庫



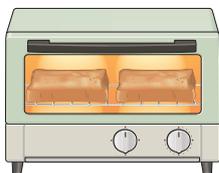
c. 電子レンジ



d. 炊飯器



e. トースター



f. ベッド



g. ふとん



h. テーブル



i. いす



j. 洗濯機



k. テレビ



l. Wi-Fi



(1) 絵を見ながら聞きましょう。🔊 07-05

ເບິ່ງຮູບພ້ອມທັງຟັງ.

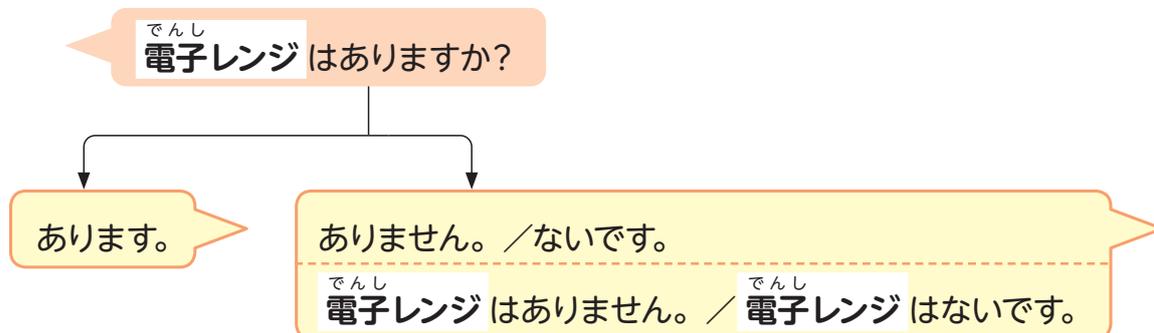
(2) 聞いて言いましょう。🔊 07-05

ຟັງແລ້ວເວົ້າຕາມ.

(3) 聞いて、a-l から選びましょう。🔊 07-06

ຟັງແລ້ວເລືອກຈາກ a-l.

- 3 ^{いえ} ^{へや} ^{なに} 家や部屋に何があるか質問しましょう。
ຖາມວ່າມີຫຍັງແດ່ໃນເຮືອນ ຫຼື ໃນຫ້ອງ.



- (1) ^{かいわ} ^き 会話を聞きましょう。  07-10  07-11  07-12
ຝັງບົດສົນທະນາ.
- (2) シャドーイングしましょう。  07-10  07-11  07-12
ຝຶກເວົ້າຕາມສຽງທີ່ໄດ້ຍິນ.
- (3) **1** ^{つか} ^{れんしゆ} のことばを使って、練習しましょう。
ໃຊ້ຄຳສັບໃນຂໍ້ **1** ປະກອບແລ້ວຝຶກເວົ້າ.
- (4) ^{りよう} ^す ^{せってい} これから寮に住むという設定で、ロールプレイをしましょう。
^{じぶん} ^{つか} ^{じゆう} ^{かんが} 自分が使いたいものを自由に考えて、それがあかどうか、^{りよう} ^{たんとう} ^{ひと} ^{しつもん} 寮の担当の人に質問しましょう。
ホテルなどに泊まるという設定にしてもかまいません。
ສົມມຸດບົດບາດໂດຍກຳນົດສະຖານະການວ່າຈະມາອາໄສຢູ່ຫໍຝັກ.
ກຳນົດສິ່ງຂອງທີ່ຕົນເອງຢາກໃຊ້ແລ້ວຖາມຜູ້ຮັບຜິດຊອບຫໍຝັກວ່າມີສິ່ງນັ້ນ ຫຼື ບໍ່.
ສາມາດປ່ຽນສະຖານະການເປັນການເຂົ້າຝັກຢູ່ໂຮງແຮມກໍໄດ້.



3. ちょっとせまいです

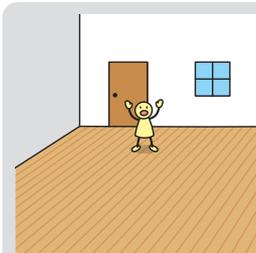
Can-do
28

どこに住んでいるか、家はどうか質問されたとき、簡単に答えることができる。
ສາມາດຕອບແບບງ່າຍໆໄດ້ເວລາຖືກຖາມວ່າອາໄສຢູ່ໃສ ແລະ ເຮືອນເປັນແນວໃດ.

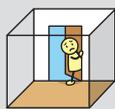
1 ことばの準備 ກະກຽມຄຳສັບ

【どんな家? 何の部屋?】

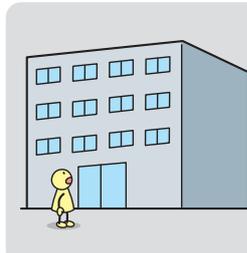
a. 広い



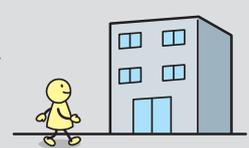
b. せまい



c. 大きい



d. 小さい



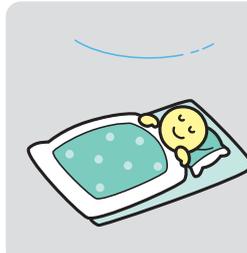
e. 新しい



f. 古い



g. 静か(な)



h. うるさい



i. きれい(な)



j. きたない



(1) 絵を見ながら聞きましょう。🔊 07-13

ເບິ່ງຮູບພ້ອມທັງຟັງ.

(2) 聞いて言いましょう。🔊 07-13

ຟັງແລ້ວເວົ້າຕາມ.

(3) 聞いて、a-jから選びましょう。🔊 07-14

ຟັງແລ້ວເລືອກຈາກ a-j.

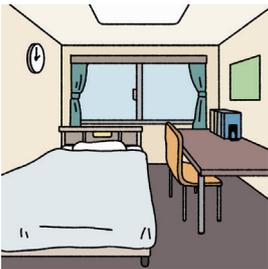
第7課 部屋が4つあります

2 ^{かいわ} ^き 会話を聞きましょう。
ຝັງປິດສິນທະນາ.

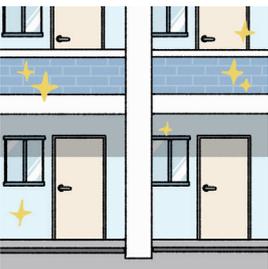
▶ ^{よにん} ^{ひと} ^{じぶん} ^す ^{いえ} ^{ほな} 4人の人が、自分の住んでいる家について話しています。
4 ຄົນກຳລັງສິນທະນາກ່ຽວກັບເຮືອນທີ່ຕົນເອງອາໄສຢູ່.

(1) ^{いえ} ^す どの家に住んでいますか。 ^{かいわ} ^{ないよう} ^あ 会話の内容に合っているほうを、ア - イから ^{えら} 選びましょう。
ຜວກເຂົາອາໄສຢູ່ເຮືອນແບບໃດ? ເລືອກຈາກ າ- ີ ທີ່ກົງກັບເນື້ອໃນປິດສິນທະນາ.

① 07-15

<p>ア. </p>	<p>イ. </p>
---	--

② 07-16

<p>ア. </p>	<p>イ. </p>
---	--

③ 07-17

<p>ア. </p>	<p>イ. </p>
---	--

④ 07-18

<p>ア. </p>	<p>イ. </p>
---	--

(2) ことばを確認^{かくにん}して、もういちど聞きましょ。🔊 07-15 ~ 🔊 07-18
 ກວດຄົ້ນຄຳສັບແລ້ວຝັງອີກເທື່ອໜຶ່ງ.

家^{いえ} | ちょっと | とても | うち | 近く^{ちか}
 でも | いいですね
 どう? (「どうですか?」のカジュアルな言い方^{い かた} どうですか?)
 ふーん (相手の話を聞いていることを示すカジュアルなあいづち^{しめ})



かたち ちゅうもく 形に注目

(1) 音声^{おんせい}を聞いて、_____にことば^かを書きましょ。🔊 07-19
 ຝັງສຽງແລ້ວຕື່ມຄຳສັບໃສ່ບ່ອນວ່າງ.

家^{いえ}はどうですか?

ちょっと _____ です。

ちょっと _____ です。でも、_____ です。

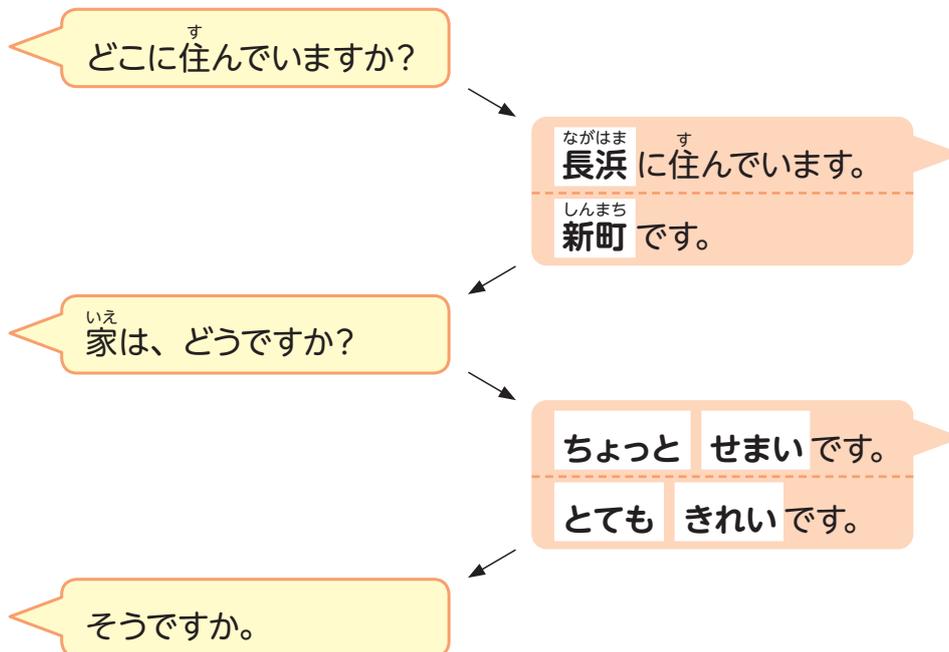
とても _____ です。

_____ です。

! どんな家^{いえ}に住んでいるかを説明^{せつめい}するとき、どう言^いっていましたか。→ 文法^{ぶんぽう}ノート 4
 ເວລາອະທິບາຍວ່າອາໄສຢູ່ເຮືອນແບບໃດ ເວົ້າແນວໃດ?

(2) 形^{かたち}に注目^{ちゅうもく}して、会話^{かいわ}をもういちど聞きましょ。🔊 07-15 ~ 🔊 07-18
 ຝັງບົດສົນທະນາອີກເທື່ອໜຶ່ງໂດຍສັງເກດສຳນວນທີ່ໃຊ້.

- 3** どんな家いえに住すんでいるか、言いいましょう。
ບອກວ່າຕົນເອງອາໄສຢູ່ເຮືອນແບບໃດ.



- (1) 会かい話わを聞ききましょう。🔊 07-20 🔊 07-21
ຝັງບົດສົນທະນາ.
- (2) シャドーイングしましょう。🔊 07-20 🔊 07-21
ຝຶກເວົ້າຕາມສຽງທີ່ໄດ້ຍິນ.
- (3) **2** のイラみストれんしゅうを見みて、練れんしゅう習じゅうしましょう。
ເບິ່ງຮູບໃນຂໍ້ **2** ປະກອບແລ້ວຝຶກເວົ້າ.
- (4) どの家いえに住すんでいるか、お互たがいに聞ききましょう。
ປຽນກັນຖາມວ່າອາໄສຢູ່ເຮືອນແບບໃດ.



4. アパートに住んでいます

Can-do 29

どんな家に住んでいるか質問したり、質問に答えたりすることができる。
ສາມາດຖາມ-ຕອບວ່າອາໄສຢູ່ເຮືອນແບບໃດໄດ້.

1 会話を聞きましょう。

ຟັງບົດສົນທະນາ.

- ▶ 前田さん、ビスサルさん、アルニさんは、地域のイベントに参加しました。イベントのあと、どこに住んでいるか話しています。

ມະເອະຄະ, ວິຊານ ແລະ ອາລຸນີ ມາຮ່ວມງານອີເວັນຂອງທ້ອງຖິ່ນ. ຫຼັງຈາກແລ້ວງານອີເວັນພວກເຂົາກໍາລັງສົນທະນາກ່ຽວກັບບ່ອນຢູ່ອາໄສ.



前田 ビサル アルニ

- (1) 3人は、どんな種類の家に住んでいますか。a-e から選びましょう。
3 ຄົນອາໄສຢູ່ເຮືອນປະເພດໃດ? ເລືອກຈາກ a-e.

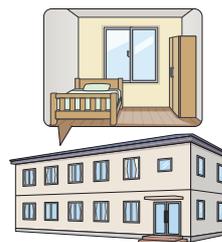
a. アパート



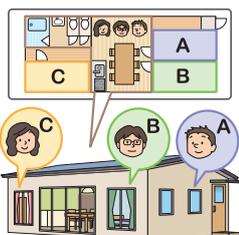
b. マンション



c. 寮



d. シェアハウス



e. 一戸建て



① ビサルさん 07-22

② アルニさん 07-23

③ 前田さん 07-24

第7課 部屋が4つあります

(2) もういちど聞きましょう。3人が住んでいる家は、どんな家ですか。会話の内容に合っているものには○、違っているものには×を書きましょう。

ຝັງອີກເທື່ອໜຶ່ງ. ເຮືອນທີ່ 3 ຄົນອາໄສຢູ່ເປັນເຮືອນແບບໃດ? ຖ້າກົງກັບເນື້ອໃນບົດສົນທະນາໝາຍ O , ຖ້າບໍ່ກົງກັບເນື້ອໃນບົດສົນທະນາໝາຍ X .

① ビサルさん (🔊) 07-22	② アルニさん (🔊) 07-23	③ 前田さん (🔊) 07-24
1. 広いです () ひろ	1. きれいです ()	1. 大きいです () おお
2. 静かです () しずか	2. 古いです () ふる	2. 新しいです () あたらしい
	3. 静かです () しずか	

(3) もういちど聞きましょう。3人の家の近くには、何がありますか。ア-ウから選びましょう。

ຝັງອີກເທື່ອໜຶ່ງ. ຢູ່ໃກ້ເຮືອນຂອງ 3 ຄົນມີຫຍັງ? ເລືອກຈາກ ອ- ອູ.

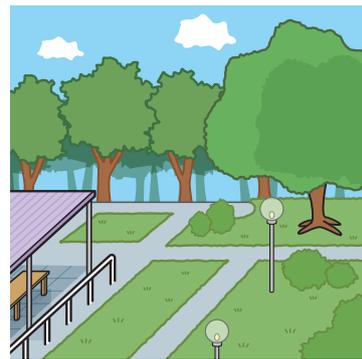
ア. お寺
てら



イ. 学校
がっこう



ウ. 公園
こうえん



① ビサルさん (🔊) 07-22	② アルニさん (🔊) 07-23	③ 前田さん (🔊) 07-24

(4) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。 (🔊) 07-22 ~ (🔊) 07-24

ກວດຄົ້ນຄຳສັບແລ້ວຝັງອີກເທື່ອໜຶ່ງ.

すごいですね スゴイ



かたち ちゅうもく
形に注目

(1) 音声おんせいを聞いて、き_____にことばかを書きましょう。🔊 07-25
ຝັງສຽງແລ້ວຕື່ມຄຳສັບໃສ່ບ່ອນວ່າງ.

A: (寮りょうは) 広ひろいですか?

B: いえ、_____です。

A: (アパートあぱーとは) 静しずかですか?

B: あまり _____です。

A: (家いえは) _____です。

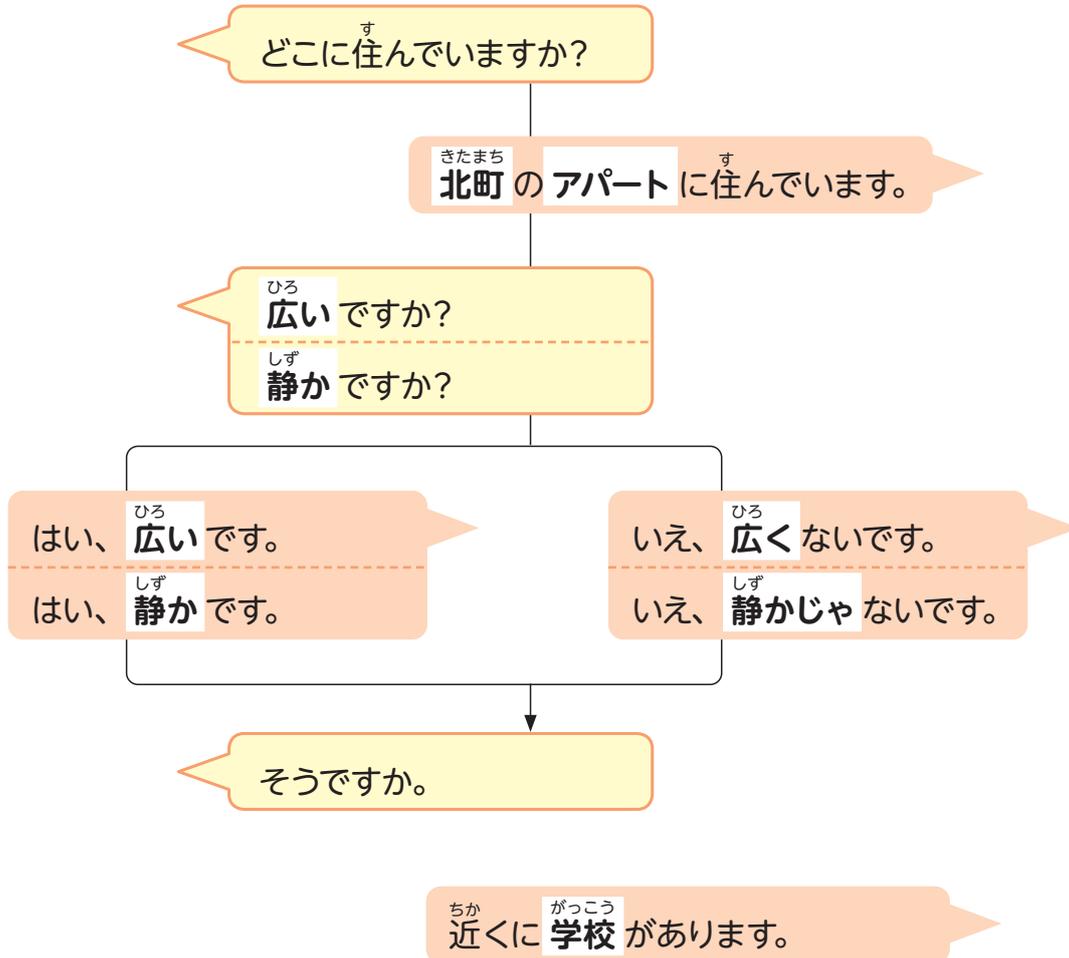
B: そうですか。新あたらしいですか?

A: いえ、_____です。

! 質問しつもんに対して否定たいの答えこたを返かえすとき、どう言いっていましたか。→ 文法ぶんぽうノート ⑤
ເວລາຕອບຄຳຖາມແບບປະຕິເສດ ເວົ້າແນວໃດ?

(2) 形かたちに注目ちゅうもくして、会かい話わをもういちど聞ききましょう。🔊 07-22 ~ 🔊 07-24
ຝັງບົດສົນທະນາອີກເທື່ອໜຶ່ງໂດຍສັງເກດສຳນວນທີ່ໃຊ້.

- 2 住んでいる家について質問しましょう。
ຖາມກ່ຽວກັບເຮືອນທີ່ອາໄສຢູ່.



- (1) 会話を聞きましょう。🔊 07-26 🔊 07-27 🔊 07-28
ຝັງບົດສົນທະນາ.
- (2) シャドーイングしましょう。🔊 07-26 🔊 07-27 🔊 07-28
ຝຶກເວົ້າຕາມສຽງທີ່ໄດ້ຍິນ.
- (3) 1の会話の内容で、練習しましょう。
ຝຶກເວົ້າໂດຍໃຊ້ເນື້ອໃນບົດສົນທະນາໃນຂໍ້ 1 .
- (4) どの家に住んでいるか、お互いに質問したり、質問に答えたりしましょう。
ປຽນກັນຖາມ-ຕອບວ່າອາໄສຢູ່ເຮືອນແບບໃດ.



5. 洗濯機・エアコンのボタン

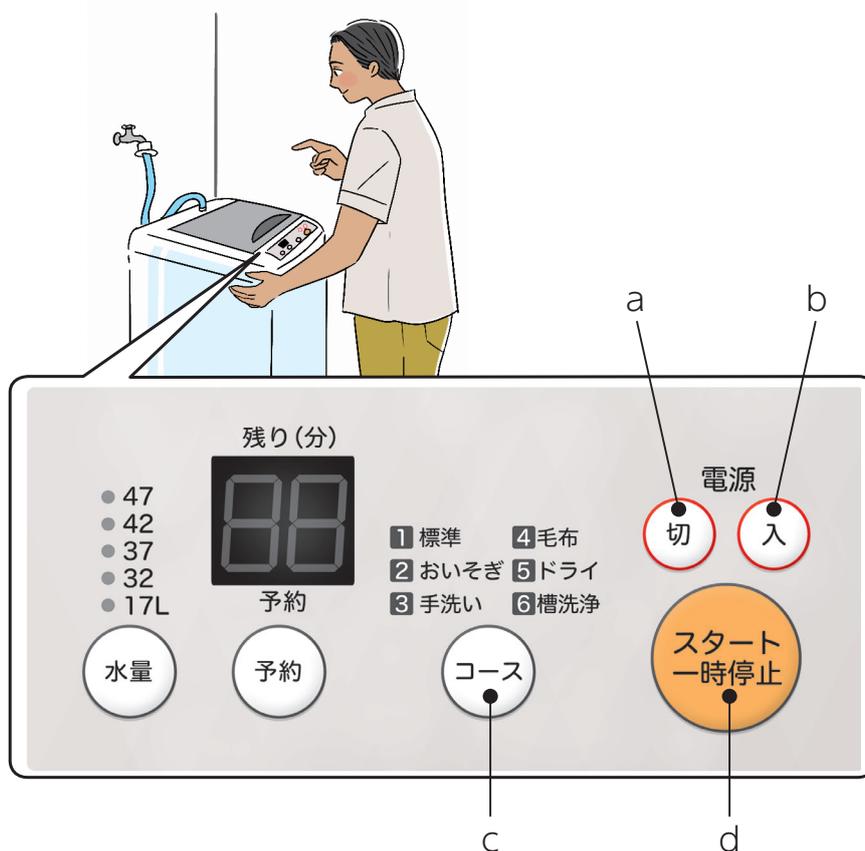
Can-do
30

エアコンのリモコンなど、家電を操作するための表示を見て、どのボタンを押せばいいかがわかる。สามารถອ່ານປຸມຄວບຄຸມການເຮັດວຽກຂອງເຄື່ອງໃຊ້ໄຟຟ້າເຊັ່ນ: ລົໂໝດແອ ແລະອື່ນໆໄດ້ ແລ້ວຮູ້ວ່າຈະຕ້ອງກົດປຸມໃດ.

1 洗濯機せんたくきの操作ボタンそうさきを見みてみましょう。
ລອງເບິ່ງປຸມຄວບຄຸມການເຮັດວຽກຂອງຈັກຊັກເຄື່ອງ.

▶ これから洗濯せんたくをします。
ກຳລັງຈະຊັກເຄື່ອງ.

(1) 最初さいしょに洗濯機せんたくきの電源でんげんを入いれます。どのボタンを押おしますか。a-d から選えらびましょう。
ທຳອິດ, ເປີດໄຟຈັກຊັກເຄື່ອງຈະກົດປຸມໃດ? ເລືອກຈາກ a-d.



(2) 次つぎに、洗あらい始はじめます。どのボタンを押おしますか。a-d から選えらびましょう。
ຕໍ່ໄປ, ເລີ່ມຊັກເຄື່ອງຈະກົດປຸມໃດ? ເລືອກຈາກ a-d.

大切なことば

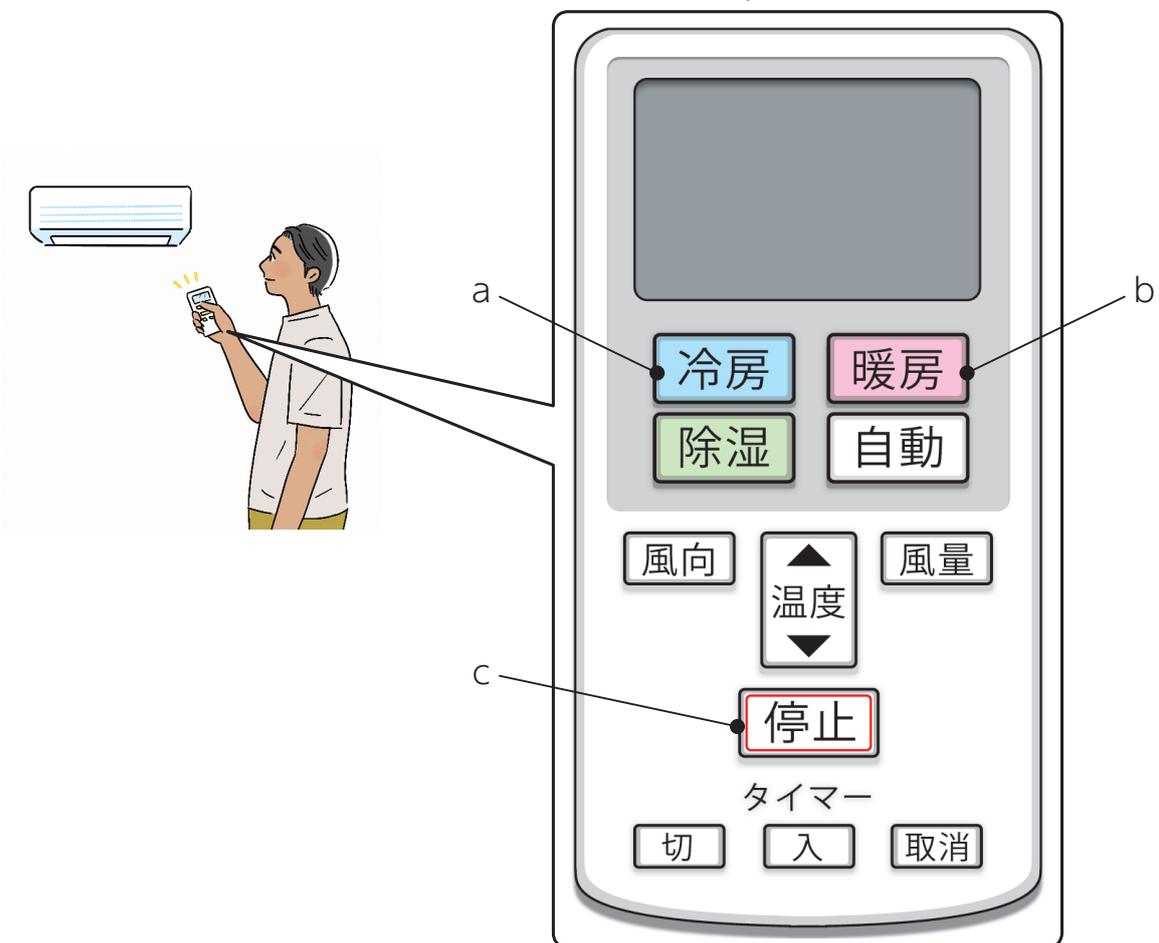
入い (入れる) 閉し (閉む) | 切き (切る) 閉し (閉む) | スタート せいでん
コース ໂໝດການເຮັດວຽກຂອງເຄື່ອງຈັກ

2 エアコンのリモコンを見てください。
ລອງເບິ່ງລິໂໝດແອ.

▶ これから、部屋のエアコンを使います。
ກຳລັງຈະໃຊ້ແອໃນຫ້ອງ.

つぎ 次のとき、どのボタンを押しますか。a-c から選びましょう。
ກໍລະນີຕໍ່ໄປນີ້ຈະກົດປຸ່ມໃດ? ເລືອກຈາກ a-c.

1. 寒いとき เวลาหนาว
2. 暑いとき เวลาร้อน
3. ついてるエアコンを止めるとき เวลาມອດແອທີ່ກຳລັງເປີດຢູ່



 大切なことば

れいぼう 冷房 ລິມເຢັນ | だんぼう 暖房 ລິມອຸ່ນ | じよしつ 除湿 ການຫຼຸດຄວາມຊຸ່ມ | じどう 自動 ອັດຕະໂນມັດ | おんど 温度
ອຸນຫະພູມ 停止 ມອດ

ちょうかい
聴解スクリプト1. ^{だいどころ}ここは台所です

07-03

なかがわ はい
中川：どうぞ。入ってください。

ソン・タイン：はい。

なかがわ げんかん め
中川：ここは玄関です。くつを脱いでください。

ソン・タイン：はい。

なかがわ かんりにんしつ
中川：ここは管理人室です。

かんりにん
管理人：こんにちは。

ソン：お世話になります。

タイン：よろしくお願ひします。

なかがわ
中川：ここはトイレです。

タイン：はい。

なかがわ だいどころ
中川：ここは台所です。

ソン：はい。

なかがわ しょくどう はん た
中川：ここは食堂です。ご飯を食べます。

ソン：わかりました。

なかがわ ふうろ
中川：ここはお風呂です。

タイン：はい。

なかがわ いったい へ や よっ
中川：1階に部屋が4つあります。

ここはソンさんの部屋です。

ソン：あ、はい。

なかがわ かいだん かい
中川：ここに階段があります。2階にタインさんの
部屋があります。

2. 電子レンジはありますか？

①  07-07

なかがわ 中川：これ、冷蔵庫です。みんなで使ってください。

ソン：はい。

ティン：あのう、電子レンジはありますか？

なかがわ 中川：あります。ここです。

ソン：すみません。トースターはありますか？

なかがわ 中川：あ、トースターはありません。

ソン：そうですか。

ティン：炊飯器はありますか？

なかがわ 中川：はい。ここです。

ティン：わかりました。

②  07-08

なかがわ 中川：ここはソンさんの部屋です。どうぞ。

ソン：はい。すみません。ベッドは……？

なかがわ 中川：あ、ベッドはないです。ここにふとんがありますよ。

ソン：はい、わかりました。

ティン：テレビは……？

なかがわ 中川：あー、ないです。食堂にあります。

ティン：わかりました。

3. ちょっとせまいです

①  07-15

A：オートさんは、どこに住んでいますか？

B：長^{なが}浜^{はま}に住んでいます。A：家^{いえ}はどうですか？

B：ちょっとせまいです。

A：そうですか。

②  07-16

A：テアさんは、どこに住んでいますか？

B：新^{しん}町^{まち}です。A：家^{いえ}はどうですか？

B：とてもきれいです。

A：いいですね。

③  07-17A：アナさんのうちは、会^{かい}社^{しゃ}の近^{ちか}く？

B：はい。

A：家^{いえ}はどう？B：静^{しず}かです。

A：そう。

④  07-18A：ナディムさんの家^{いえ}は、南^{みな}区^{みく}？

B：はい。

A：家^{いえ}はどう？B：ちょっと古^{ふる}いです。でも、広^{ひろ}いです。

A：ふーん。

4. アパートに住んでいます

①  07-22前田：^{まえだ}ビスルさんは、どこに住んでいますか？ビスル：^{かいしゃ りょう す}会社の寮に住んでいます。アルニ：^{ひろ}広いですか？ビスル：^{ひろ}いえ、広くないです。アルニ：^{ひろ}そうですか。ビスル：^{しず}でも、とても静かです。^{ちか こうえん}近くに公園があります。アルニ：^{ひろ}そうですか。②  07-23前田：^{まえだ}アルニさんは？アルニ：^{わたし きたまち す}私は、北町のアパートに住んでいます。ビスル：^{きれい}きれいですか？アルニ：^{きれい}はい、きれいです。^{ふる}でも、ちょっと古いです。ビスル：^{しず}そうですか。静かですか？アルニ：^{ちか がっこう}いえ。近くに学校があります。^{しず}あまり静かじゃないです。前田：^{まえだ}ああ。

③  07-24アルニ：^{まえだ}前田さんは？ マンションですか？^{まえだ}前田：^{いっこだ}うちは一戸建て。

アルニ：すごいですね。

^{まえだ}前田：^{おお}でも、大きくないです。ビスル：そうですか。^{あた}新しいですか？^{まえだ}前田：^{あた}いえ、^{ふる}新しくないです。とても古いです。

ビスル：そうですか。

^{まえだ}前田：^{ちか}近くにお寺があります。^{てら}お寺も^{ふる}とても古いです。

ビスル・アルニ：へー。

第7課 部屋が4つあります

かん	じ	の	こ	と	ば
漢	字				

1 ^よ読んで、^{い み}意味を^{かくにん}確認しましょう。
ອ່ານແລ້ວກວດເບິ່ງຄວາມໝາຍ.

^{いえ}
家

家 家 家

^{あたら}
新しい

新しい 新しい 新しい

^{ひろ}
広い

広い 広い 広い

^{ふる}
古い

古い 古い 古い

2 _____ ^{かんじ}の漢字に^{ちゅうい}注意して^よ読みましょう。
ອ່ານໂດຍສັງເກດເບິ່ງຕົວອັກສອນຄັນຈີທີ່ _____.

① A : 家はどうですか？

B : ちょっと古いです。

② A : 寮は新しいですか？

B : いいえ。でも、広いです。

3 ^{うえ}上の _____ のことばを、キーボードやスマートフォンで^{にゅうりょく}入力しましょう。
ພິມຄຳສັບ _____ ທີ່ຢູ່ຂ້າງເທິງໂດຍໃຊ້ຄອມພິວເຕີ ຫຼື ສະມາດໂຟນ.

ぶんぽう
文法ノート

①

ここは【^{ぼしよ} 場所】ですここは^{げんかん} 玄関です。

ບ່ອນນີ້ແມ່ນບ່ອນປົດເກີບໃນເຮືອນ.

- ເປັນວິທີເວົ້າເວລາອະທິບາຍສະຖານທີ່. ໃນບົດນີ້ໃຊ້ອະທິບາຍຫ້ອງໃນຂະນະທີ່ຍ່າງເລາະເບິ່ງພາຍໃນເຮືອນ.
- ຕົວຢ່າງ ເປັນຄຳຊີ້ບອກສະຖານທີ່ທີ່ຢູ່ຕອນນີ້.

- 場所を説明するときの言い方です。この課では、家の中を案内しながら、部屋の説明をするときに使っています。
- 「ここ」は、今いる場所を示す指示詞です。

【例】▶ ^いここは^{ふろ}お風呂です。
ຕົວຢ່າງ ບ່ອນນີ້ແມ່ນຫ້ອງອາບນ້ຳ.

- ▶ ^{へや}ここはソンさんの部屋です。どうぞ。
ບ່ອນນີ້ແມ່ນຫ້ອງຂອງ ສອນ. ເຊິນ.

②

【^{ぼしよ} 場所】に N が あります【^{ぼしよ} 場所】に N が 【^{かず} จำนวน 数】 ありますここに^{かいだん} 階段があります。

ບ່ອນນີ້ມີຂັ້ນໄດ.

^{いっかい}1階に^{へや}部屋が^{よつ}4つあります。
ຢູ່ຂັ້ນ 1 ມີ 4 ຫ້ອງ.

- ເປັນວິທີເວົ້າເວລາອະທິບາຍວ່າມີຫຍັງແດ່. ໃນບົດນີ້ໃຊ້ອະທິບາຍວ່າໃນເຮືອນມີຫ້ອງແບບໃດ ຫຼື ສິ່ງອຳນວຍຄວາມສະດວກຫຍັງແດ່.
- ຄຳຊ່ວຍ に ໃນ ຕົວຢ່າງ ຊີ້ບອກວ່າສິ່ງໃດສິ່ງໜຶ່ງຢູ່ບ່ອນໃດ. ຄຳຊ່ວຍ が ໃນ ^{かいだん}階段が ຊີ້ບອກວ່າມີຫຍັງ.
- ເວລາບອກຈຳນວນສິ່ງໃດສິ່ງໜຶ່ງວ່າມີເທົ່າໃດແມ່ນວາງຈຳນວນໃສ່ທາງໜ້າ あります ເຊິນ: ^{よつ}4つあります.

- 何があるかを説明するときの言い方です。この課では、家の中にどんな部屋や設備があるかを説明するときに使っています。
- 「ここに」の助詞「に」は、どこにあるかを示します。「階段が」の助詞「が」は、何があるかを示します。
- いくつあるか、数を言うときは、「4つあります」のように「あります」の前に置きます。

【例】▶ ^{いっかい}1階に、^{ふろ}お風呂と^{だいどころ}トイレと^{しょくどう}台所と食堂があります。
ຕົວຢ່າງ ຢູ່ຂັ້ນ 1 ມີຫ້ອງອາບນ້ຳ, ຫ້ອງນ້ຳ, ເຮືອນຄົວ ແລະ ໂຮງອາຫານ.

- ▶ ^い2階に^{へや}部屋が^{みつ}3つあります。
ຢູ່ຂັ້ນ 2 ມີ 3 ຫ້ອງ.

- ເປັນວິທີເວົ້າເວລາອະທິບາຍລັກສະນະ ຫຼື ສະພາບໃດໜຶ່ງໂດຍໃຊ້ຄຳຄຸນນາມ. ໃນບົດນີ້ໃຊ້ອະທິບາຍທີ່ຢູ່ອາໄສວ່າຢູ່ເຮືອນແບບໃດ.
- ຄຳຄຸນນາມແບ່ງອອກເປັນ 2 ປະເພດຕາມຮູບທີ່ໄປຂະຫຍາຍຄຳນາມເຊັ່ນ: ຄຳຄຸນນາມ ນາ ແລະ ຄຳຄຸນນາມ ເຢ. ເວລາຂະຫຍາຍຄຳນາມຖ້າທ້າຍຄຳຄຸນນາມແມ່ນ ນາ ເອີ້ນວ່າ: ຄຳຄຸນນາມ ນາ ແລະ ຖ້າທ້າຍຄຳຄຸນນາມແມ່ນ ເຢ ເອີ້ນວ່າ: ຄຳຄຸນນາມ ເຢ (→ ບົດທີ 14 ㉔).
- ເວລາໃຊ້ຄຳຄຸນນາມສ້າງປະໂຫຍກກຳລະນີຄຳຄຸນນາມ ນາ ຕັດ ~ນາ ທີ່ຢູ່ທ້າຍອອກແລ້ວຕື່ມ ດີ ໃສ່. ສ່ວນກຳລະນີຄຳຄຸນນາມ ເຢ ຕື່ມ ດີ ໃສ່ທາງຫຼັງ ~ເຢ. ໃນປະໂຫຍກຕົວຢ່າງ: 静か(な) (ມິດງຽບ) ເປັນຄຳຄຸນນາມ ນາ ແລະ せまい (ແຄບ) ເປັນຄຳຄຸນນາມ ເຢ.
- ຄວນລະວັງ きれい (ງາມ,ສະອາດ) ບໍ່ແມ່ນຄຳຄຸນນາມ ເຢ ແຕ່ແມ່ນຄຳຄຸນນາມ ນາ ແລະ ການອອກສຽງແມ່ນ kiree ບໍ່ແມ່ນ kirei.

- 形容詞を使って、状態や様子を述べる時の言い方です。この課では、どんな家に住んでいるか説明するときに使っています。
- 形容詞は、名詞を修飾するときの形の違いから、ナ形容詞とイ形容詞の2種類に分けられます。名詞を修飾するとき語尾が「~な」になるものをナ形容詞、「~い」になるものをイ形容詞といいます(→第14課㉔)。
- 形容詞を使って文を作るとき、ナ形容詞の場合、語尾の「~な」をとって「です」をつけます。イ形容詞の場合、「~い」のあとに「です」をつけます。例文の「静か(な)」はナ形容詞、「せまい」はイ形容詞です。
- 「きれい」はイ形容詞ではなくナ形容詞なので注意しましょう。発音も kiree ではなく、kiree と発音します。

【例】▶ A : 家はどうですか?
ຕົວຢ່າງ ເຮືອນເປັນແນວໃດ?

B : ちよつと古いです。
ເກົ່າໜ້ອຍໜຶ່ງ.

A : そうですか。
ແມ່ນບໍ່.

B : でも、とてもきれいです。
ແຕ່ສະອາດຫຼາຍ.

5

ナA- じゃないです

イA- くないです

アパートは、あまり静かじゃないです。

ອາພາດເມັນບໍ່ມິດງຽບປານໃດ.

寮は広くないです。

ຫ້ຜັກບໍ່ກວ້າງ.

- ເປັນວິທີເວົ້າປະຕິເສດປະໂຫຍກຄຳຄຸນນາມ. ໃນບົດນີ້ໃຊ້ຕອບປະຕິເສດຄຳຖາມກ່ຽວກັບທີ່ຢູ່ອາໄສ.
- ການສ້າງປະໂຫຍກປະຕິເສດກຳລະນີຄຳຄຸນນາມ ນາ ແມ່ນປ່ຽນ ດີ ເປັນ ~じゃないです. ສ່ວນກຳລະນີຄຳຄຸນນາມ ເຢ ແມ່ນປ່ຽນ ~いです ເປັນ ~くないです.
- ບາງຄັ້ງສາມາດໃຊ້ ありません ແທນ ないです ກາຍເປັນ ຄຳຄຸນນາມ ນາ-じゃありません ຫຼື ຄຳຄຸນນາມ ເຢ-くありません.

- 形容詞文の否定の言い方です。この課では、住まいについての質問に否定の答えを返すときに使っています。
- 否定文にするには、ナ形容詞の場合、「~です」を「~じゃないです」に変えます。イ形容詞の場合、「~いです」を「~くないです」に変えます。
- 「ないです」の代わりに「ありません」を使った「ナA- じゃありません」「イA- くありません」という言い方もあります。

- [例] ▶ A : 部屋は広いですか?
ຕົວຢ່າງ ຫ້ອງກວ້າງບໍ່?
- B : はい、広いです。でも、きれいじゃないです。
ເຈົ້າ, ກວ້າງ. ແຕ່ວ່າບໍ່ສະອາດ.
- ▶ A : 会社は大きいですか?
ບໍລິສັດໃຫຍ່ບໍ່?
- B : いえ、あまり大きくないです。
ບໍ່, ບໍ່ໃຫຍ່ປານໃດ.

日本の生活
TIPS

● にほん いえ 日本の家 ເຮືອນຍີ່ປຸ່ນ

ໄລຍະນີ້ການປຸກເຮືອນແບບຍີ່ປຸ່ນດັ້ງເດີມມີໜ້ອຍລົງ. ແຕ່ໃນປັດຈຸບັນເຮືອນຍີ່ປຸ່ນສ່ວນຫຼາຍກໍຍັງສ້າງດ້ວຍໄມ້. ແຜນຜັງເຮືອນຈະສະແດງດ້ວຍຄຳສັບຄື: 2LDK. ກໍລະນີນີ້ມີຄວາມໝາຍວ່າມີຫ້ອງນອນ 2 ຫ້ອງ, ຫ້ອງນັ່ງຫຼິ້ນ 1 ຫ້ອງ ແລະ ເຮືອນຄົວ 1 ຫ້ອງ. ເຮືອນຍີ່ປຸ່ນມີລັກສະນະພິເສດດັ່ງລຸ່ມນີ້:

最近では、日本式の伝統的な造りの家は少なくなりました。ただし、今でも日本の家は、木造の場合がほとんどです。家の間取りは、「2LDK」のようなことばで表します。この場合、2つの部屋、リビングルーム、ダイニング・キッチンがあることを示しています。

日本の家には、以下のような特徴もあります。

▶ げんかん 玄関 ບ່ອນປົດເກີບໃນເຮືອນ

ບ່ອນປົດເກີບໃນເຮືອນມີຂັ້ນທີ່ມີລະດັບຕ່າງກັບທາງໃນເຮືອນເຊິ່ງທາງໃນເຮືອນຈະສູງກວ່າບ່ອນປົດເກີບໃນເຮືອນ 1 ຂັ້ນ. ບ່ອນນີ້ເປັນບ່ອນແຍກທາງນອກ ແລະ ທາງໃນເຮືອນ. ຢູ່ຍີ່ປຸ່ນເວລາເຂົ້າເຮືອນຈະຕ້ອງປົດເກີບ. ຫຼັງຈາກປົດເກີບແລ້ວກ້າວຂຶ້ນຢ່າງເຂົ້າໄປໃນເຮືອນ.

玄関には段差があり、家の中は一段高くなっています。ここで、家の外と中が分けられています。日本では家に入るとき、必ず靴を脱ぎます。靴を脱いで、段を上がって家に入ります。



▶ わしむろ 和室 ຫ້ອງແບບຍີ່ປຸ່ນ



ຫ້ອງແບບຍີ່ປຸ່ນດັ້ງເດີມເອີ້ນວ່າ: 和室 ເຊິ່ງຖືກປຸກດ້ວຍສາດທະທະມິ. ຫ້ອງແບບຍີ່ປຸ່ນບາງຫ້ອງມີ 床の 間 (ແທ່ນວາງດອກໄມ້). ໃນຫ້ອງຍັງມີຖ້ານເກັບເຄື່ອງທີ່ເອີ້ນວ່າ: 押し入れ ເປັນບ່ອນເກັບມ້ຽນຝຸຕິງ ແລະອື່ນໆ. ປະຕູເລື້ອນປົດຖ້ານເກັບເຄື່ອງເຮັດດ້ວຍ 纸 すま ເຊິ່ງເຮັດດ້ວຍຈ້ຍ, ສາມາດເປີດ ແລະ ປິດໄດ້ສະດວກ. ເພິ່ນຍັງໃຊ້ປະຕູດັ່ງກ່າວຂັ້ນລະຫວ່າງຫ້ອງອີກດ້ວຍ. ປ້ອງຢ້ຽມຂອງຫ້ອງແບບຍີ່ປຸ່ນແມ່ນບໍ່ໃຊ້ຜ້າກັ້ງແຕ່ສ່ວນຫຼາຍເປັນຕາຂອບໄມ້ທີ່ຕິດດ້ວຍຈ້ຍເອີ້ນວ່າ: 障子. ໄລຍະນີ້ເຮືອນທີ່ມີຫ້ອງແບບຍີ່ປຸ່ນແມ່ນມີໜ້ອຍລົງ.

日本の伝統的なスタイルの部屋を、「和室」といいます。和室には畳が敷かれています。「床の間」がある和室もあります。和室の収納スペースは「押し入れ」といって、ふとんなどを入れます。押し入れは「ふすま」という、紙でできた引き戸を開け閉めします。ふすまは和室と和室を仕切るのにも使われます。和室の窓には、カーテンではなく、木枠に紙を貼った「障子」を使うことが多いです。最近では、和室のある家は少なくなってきました。

▶ トイレ ຫ້ອງນໍ້າ

ປົກກະຕິຫ້ອງນໍ້າແມ່ນແຍກກັບຫ້ອງອາບນໍ້າເປັນຄົນລະຫ້ອງ. ປັດຈຸບັນຫ້ອງນໍ້າແບບຍີ່ປຸ່ນມີໜ້ອຍລົງໂດຍທົ່ວໄປແມ່ນຫ້ອງນໍ້າແບບຕາເວັນຕົກ. ຫ້ອງນໍ້າທີ່ໃຊ້ຫົວວິດແບບນໍ້າອຸ່ນມີເຜີ້ມຂຶ້ນ. ເວລາເຂົ້າຫ້ອງນໍ້າມັກໃສ່ເກີບແຕະສໍາລັບໃສ່ໃນຫ້ອງນໍ້າ.

トイレは、風呂場とは別になっていることが普通です。和式のトイレは今では少なくなり、洋式トイレが一般的です。温水洗浄便座がついていることも増えました。トイレに入るときは、トイレ専用のスリッパを履くことが多いです。



● **日本の住宅の種類** ປະເພດທີ່ຢູ່ອາໄສໃນຍີ່ປຸ່ນ

ທີ່ຢູ່ອາໄສໃນຍີ່ປຸ່ນມີຫຼາຍປະເພດ.

住宅の形には、いくつかの種類があります。

▶ **マンション** ຄອນໂດມິນຽມ

ໃນພາສາຍີ່ປຸ່ນ ມັນຊື່ ມັນຊື່ ໝາຍເຖິງອາຄານທີ່ຝັກອາໄສຮ່ວມ ກັນຂະໜາດໃຫຍ່ທີ່ສ້າງດ້ວຍຄອນກີດເສີມເຫຼັກ. ມີທັງແບບຊື້ເປັນ ຫ້ອງຂອງຕົນເອງ ຫຼື ຢູ່ແບບຈ່າຍຄ່າເຊົ່າ. ໃນໄລຍະນີ້ມີການສ້າງ ຄອນໂດມິນຽມໃໝ່ຂຶ້ນເປັນຈຳນວນຫຼາຍໂດຍສະເພາະໃນເຂດ ຕົວເມືອງໃຫຍ່. ບາງຄັ້ງກໍເອີ້ນຄອນໂດມິນຽມທີ່ສ້າງສູງຫຼາຍຊັ້ນ ເພື່ອປະຢັດການໃຊ້ເນື້ອທີ່ດິນວ່າ: ຕາວ-ມັນຊື່ (tower man- sion) ຫຼື ເອີ້ນຫຍໍ້ວ່າ: ຕາວມັນ.



日本語の「マンション」は、鉄筋コンクリートで造られた、比較的大きめの集合住宅です。部屋を買って住む場合と、家賃を払って借りて住む場合があります。近年、特に都市部では、マンションが多く建てられています。土地を有効利用するため、高層建築にしたマンションを「タワーマンション (タワマン)」ということもあります。

▶ **アパート** ອາພາດເມັນ



ອາພາດເມັນໃຊ້ເອີ້ນອາຄານທີ່ບໍ່ໃຫຍ່ເທົ່າຄອນໂດມິນຽມ, ປົກກະຕິ ເປັນຕົກປະມານ 2 ຫາ 3 ຊັ້ນ, ບໍ່ມີລິຟ ແລະ ຈຳນວນຫ້ອງກໍມີບໍ່ຫຼາຍ. ສ່ວນ ຫຼາຍສ້າງດ້ວຍໄມ້. ໂດຍທົ່ວໄປຈະເຊົ່າຢູ່ ແລະ ຖ້າທຽບກັບຄອນໂດມິນຽມຮູ້ສຶກ ຄືວ່າມີຄ່າເຊົ່າຖືກກວ່າ. ແຕ່ໃນທາງກົດໝາຍບໍ່ມີການແບ່ງແຍກຊັດເຈນເຖິງຄວາມ ແຕກຕ່າງລະຫວ່າງອາພາດເມັນກັບຄອນໂດມິນຽມ.

アパートは、マンションほど大きくなく、たいてい2階建てから3階建てぐらいで、エレベーターはなく、部屋数も少ない建物を言います。木造のことも多いです。借りて住むのが一般的で、マンションと比べると、家賃が安い印象があります。ただし、法的にはマンションとアパートには明確な区別はありません。

▶ **一戸建て** ເຮືອນດ່ຽວ

ຢູ່ເຂດຊານເມືອງ ຫຼື ຊົນນະບົດກໍມີຄົນອາໄສຢູ່ເຮືອນດ່ຽວເປັນ ຈຳນວນຫຼາຍ. ເກືອບທັງໝົດແມ່ນອາໄສຢູ່ເຮືອນທີ່ຕົນເອງຊື້. ຕອນ ເປັນໄວໜຸ່ມອາໄສຢູ່ອາຄານທີ່ຝັກອາໄສຮ່ວມກັນໃນໃຈກາງເມືອງ, ແຕ່ເມື່ອແຕ່ງງານແລ້ວສະມາຊິກຄອບຄົວເພີ່ມຂຶ້ນຈະມາຊື້ເຮືອນດ່ຽວ ອາໄສຢູ່ເຂດຊານເມືອງກໍມີ. ເນື່ອງຈາກປັດຈຸບັນມີຄວາມຕ້ອງການ ຢາກອາໄສຢູ່ເຮືອນດ່ຽວໃນໃຈກາງເມືອງທີ່ສະດວກສະບາຍຈຶ່ງມີການ ສ້າງເຮືອນດ່ຽວ 3 ຊັ້ນໃນເນື້ອທີ່ດິນແຄບໆໃນໃຈກາງເມືອງເພີ່ມຂຶ້ນ.



郊外、または地方では特に、一戸建てに住んでいる人も多くいます。自分で購入して住んでいる人がほとんどです。若いときは都心の集合住宅に住み、結婚して家族が増えたら郊外に一戸建てを買う、というパターンもあります。最近では、都心の便利な場所で一戸建てに住みたい、というニーズから、都心のせまい土地に3階建ての一戸建てを建てることも増えています。

▶ シェアハウス ເຮືອນເຊົ່າຮ່ວມກັນ



ເປັນເຮືອນເຊົ່າທີ່ມີຫຼາຍຄົນມາເຊົ່າຢູ່ຮ່ວມກັນໃນເຮືອນຫຼັງດຽວ, ມີຫ້ອງສ່ວນຕົວ ແລະ ພື້ນທີ່ຊົມໃຊ້ຮ່ວມກັນ. ແຕ່ລະຄົນມີຫ້ອງສ່ວນຕົວແຕ່ໃຊ້ເຮືອນຄົວ, ຫ້ອງນໍ້າ ແລະ ຫ້ອງຮັບແຂກຮ່ວມກັນຈຶ່ງໄດ້ຮັບຄວາມນິຍົມໃນກຸ່ມນັກສຶກສາ ຫຼື ຄົນຕ່າງປະເທດເພາະວ່າໄດ້ພົບປະແລກປ່ຽນກັບຄົນອື່ນ.

一軒の家を複数の人で借りて住むスタイルの賃貸住宅で、個室と共用スペースがあります。部屋は自分の個室がありますが、キッチンやシャワー、ラウンジなどは入居者が共同で利用します。ほかの人との交流もできることから、学生や外国人に人気があります。

▶ 寮 ໜ້າຮັກ

ເປັນບ່ອນຮັກອາໄສຮ່ວມກັນສໍາລັບພະນັກງານບໍລິສັດ ຫຼື ນັກສຶກສາ ເຊິ່ງມີທັງ ສຳມັດສາ (ໜ້າຮັກພະນັກງານບໍລິສັດ) ແລະ ສຳມັດສາ (ໜ້າຮັກນັກສຶກສາ). ແຕ່ລະຄົນຈະມີຫ້ອງສ່ວນຕົວສໍາລັບຫ້ອງນໍ້າ, ເຮືອນຄົວ ແລະ ຫ້ອງອາບນໍ້າໃຊ້ຮ່ວມກັນ. ໜ້າຮັກແບບທີ່ບໍ່ມີຫ້ອງສ່ວນຕົວມີແຕ່ຕຽງຂອງແຕ່ລະຄົນກໍມີ ແລະ ແບບທີ່ມີອາຫານໃຫ້ກິນທຸກມື້ຢູ່ໂຮງອາຫານກໍມີ ເຊິ່ງໂດຍທົ່ວໄປລາຄາຈະຖືກຫຼາຍ.

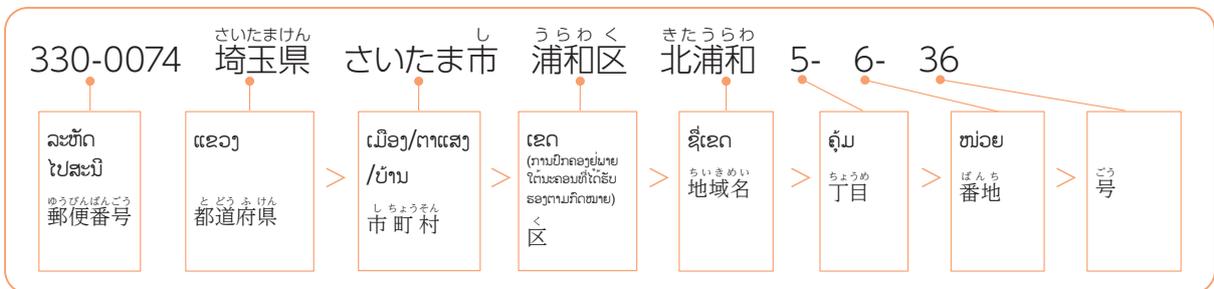
会社の社員のため、または学生のための集合住宅で、「社員寮」「学生寮」などがあります。自分の個室があり、トイレ、キッチン、風呂などは共同で利用します。個室がなく、ベッドのみが割り当てられる寮もあります。食事付きで、毎日の食事が食堂で提供される場合もあります。家賃は非常に安いことが一般的です。



● 日本の住所のシステム ລະບົບທີ່ຢູ່ຂອງຍີ່ປຸ່ນ

ໂດຍພື້ນຖານການຂຽນທີ່ຢູ່ຂອງຍີ່ປຸ່ນຈະລຽງລຳດັບແຕ່ໃຫຍ່ຫນ້ອຍ. ການຂຽນທີ່ຢູ່ໂດຍທົ່ວໄປຈະຂຽນດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

日本の住所は基本的に、大→小の順で表します。おおまかな住所の表示は、以下ようになります。



ວິທີຂຽນທີ່ຢູ່ຈະແຕກຕ່າງກັນຂຶ້ນກັບວ່າອາໄສຢູ່ບ່ອນໃດເຊັ່ນ: ຢູ່ໃນ 23 ເຂດຂອງໂຕກຽວ, ນະຄອນທີ່ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງຕາມກົດໝາຍ, ເມືອງທົ່ວໄປ, ຕາແສງ ຫຼື ບ້ານ ເຊິ່ງມີຄວາມແຕກຕ່າງກັນໜ້ອຍໜຶ່ງດັ່ງນີ້:

住所の表し方は、住んでいる地域が、東京 23 区か、政令指定都市か、普通の市か、町や村かで、次のように少し異なります。

ຕົວຢ່າງການຂຽນທີ່ຢູ່
住所の表示の例

	ເມືອງ 市	23 ເຂດໃນ ໂຕກຽວ 東京 23 区	ນະຄອນທີ່ໄດ້ຮັບ ການຮັບຮອງ ຕາມກົດໝາຍ 政令指定都市	ຕາແສງ / ບ້ານ 町・村
① ລະຫັດໄປສະນີ 郵便番号	270-2213	114-0032	330-0074	907-1751
② ແຂວງ 都道府県	ちばけん 千葉県	とうきょうと 東京都	さいたまけん 埼玉県	おきなわけん 沖縄県
③ ເຂດ (ການປົກຄອງທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ ແຂວງ, ໃຊ້ກັບທ້ອງຖິ່ນທີ່ມີປະ ຊາກອນໜ້ອຍ) 郡				やえやまくん 八重山郡
④ ເມືອງ / ຕາແສງ / ບ້ານ 市町村	まつどし 松戸市		さいたまし さいたま市	たけとみちよう 竹富町
⑤ ເຂດ 区		きたく 北区	うらわく 浦和区	
⑥ ຊື່ເຂດ 地域名	ごこう 五香	なかじゅうじよう 中十条	きたうらわ 北浦和	あざはてるま 字波照間
⑦ ຄູ່ມ 丁目	7	2	5	
⑧ ໜ່ວຍ 番地	11	17	6	2750
⑨ ເລືອນເລກທີ 号	3	1	36	1

② ຫາ ⑨ ແມ່ນລຳດັບແຕ່ໃຫຍ່ຫນ້ອຍ.

②→⑨は、大→小の順です。

① ລະຫັດໄປສະນີປະກອບມີເລກ 3 ຫຼັກ + ເລກ 4 ຫຼັກ ລວມເປັນ 7 ຫຼັກ. ຂຽນເປັນອັນດັບທຳອິດໃນທີ່ຢູ່.

郵便番号は、3桁+4桁の計7桁の数字です。住所のいちばんはじめに書きます。

② ແຂວງຢູ່ຢູ່ປຸ່ນແບ່ງອອກເປັນ 47 ດູໂດໂຟເຊັນ (ແຂວງ), ດູ ໃຊ້ກັບ ຕູໂກຽວ ເທົ່ານັ້ນ, ດູ ໃຊ້ກັບ ເບິໂຮໂຣ ເທົ່ານັ້ນ, ຟູ ໃຊ້ກັບ ດູໂອກຳ ແລະ ດູໂຍໂຮໂຣ. ສ່ວນອີກ 43 ແຂວງແມ່ນໃຊ້ ຟູ ທັງໝົດ.

日本の行政区分は47の都道府県に分かれます。「都」は東京都だけ、「道」は北海道だけです。「府」は大阪府と京都府があります。あとの43はすべて「県」です。

③④ ຕຳຈາກແຂວງແມ່ນ ສຸ (ເມືອງ), ຫຼື ສຸ (ຕາແສງ) ຫຼື ສຸ (ບ້ານ). ແຕ່ 23 ເຂດໃນໂຕກຽວຈະບໍ່ມີ ສຸ. ສ່ວນ ຫຼື ແລະ ສຸ ຂຽນຕາມຫຼັງ ສຸ ເຂດ (ການປົກຄອງທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ແຂວງ, ໃຊ້ກັບທ້ອງຖິ່ນທີ່ປະຊາກອນໜ້ອຍ).

都道府県のあとは、「市」「町」「村」のどれかになります。ただし、東京23区は市の名前はがありません。「町」「村」の場合は、その前に「郡」を言ってから続けます。

⑤ 23 ເຂດໃນໂຕກຽວລວມທັງນະຄອນທີ່ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງຕາມກົດໝາຍຈະແບ່ງເປັນ ໔ (ເຂດ) ແຕ່ ສຸ ທົ່ວໄປທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງໃຫ້ເປັນນະຄອນຈະບໍ່ມີ ໔.

東京23区、および政令指定都市は、「区」に分けられます。政令指定都市ではない一般の市では、「区」はありません。

⑥ တံຈາກ 市 (ເມືອງ), 町 (ຕາແສງ) ແລະ 村 (ບ້ານ) ແມ່ນຊື່ເຂດນັ້ນ.

市町村名のあとに、その地域の名前が来ます。

⑦⑧⑨ ຕົວເລກຫຼັງຈາກນັ້ນຈະລຽງລຳດັບແຕ່ຄຸ້ມທີ່ຂ້ອນຂ້າງໃຫຍ່ເຊິ່ງຂຽນດ້ວຍ 丁目 (ຄຸ້ມ), ນ້ອຍລົງໄປອີກເຊິ່ງຂຽນດ້ວຍ 番地 (ໜ່ວຍ) ແລະ ຕຳແໜ່ງທີ່ຕັ້ງຂອງອາຄານເຊິ່ງຂຽນດ້ວຍ 号 (ເຮືອນເລກທີ). ເວລາຂຽນຕົວເລກ 3 ຫຼັກນີ້ໃຫ້ໃສ່ “-” ລະຫວ່າງຕົວເລກ ແລະ ອ່ານວ່າ: の. ຕົວຢ່າງ: 5-6-36 ອ່ານວ່າ: ごのろくのさんじゅうろく ແຕ່ວິທີຂຽນທີ່ຢູ່ທາງຫຼັງ 市 (ເມືອງ), 町 (ຕາແສງ) ແລະ 村 (ບ້ານ) ຈະແຕກຕ່າງກັນຂຶ້ນກັບແຕ່ລະບ່ອນ.

そのあとの数字は、一般的には大まかなブロックを表す「丁目」、細かいブロックを表す「番地」、建物の位置を示す「号」の順番で数字を並べます。この3つの数字は、書くときはハイフン「-」でつなぎ、「の」と読みます。例えば5-6-36は「ごのろくのさんじゅうろく」と読みます。ただし、市町村名以降の住所表示は、地域によって異なる場合もあります。

ຖະໜົນຫົນທາງຢູ່ຍີ່ປຸ່ນບໍ່ມີການຕັ້ງຊື່ຍົກເວັ້ນຖະໜົນສາຍຫຼັກ ແລະ ຖະໜົນເຂດຮ້ານຄ້າ. ດັ່ງນັ້ນ, ການຂຽນທີ່ຢູ່ຂອງຍີ່ປຸ່ນຈຶ່ງໃຊ້ຊື່ເຂດແທນຊື່ຖະໜົນ. ນອກຈາກນັ້ນ, ບາງບ່ອນທີ່ຕົວເລກເຮືອນເລກທີຍັງບໍ່ໄດ້ຈັດລະບຽບກໍອາດຈະເຮັດໃຫ້ຍາກໃນການຊອກຫາເຮືອນຫຼັງດັ່ງກ່າວ.

日本の道路は、主要な幹線道路や商店街等をのぞき、名前がつけられていません。そのため、日本の住所は道路名ではなくエリア名で表されるということが、大切な点です。また、地域によっては号の数字が整理されていないこともあり、建物を特定するのが難しい場合もあります。